



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ w LUBLINIE

Lublin, dnia 20 sierpnia 1958 r.

Nr 7 *Bibl. Jag.*

Poz. 45—59

## T R E Ś C

### I. PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

Poz.

45. Uchwała Nr 11 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie z dnia 16 lipca 1958 r. w sprawie niektórych zadań w dziedzinie dalszego rozwoju produkcji rolnej w oparciu o wytyczne nowej polityki rolnej.
46. Uchwała Nr 185 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie z dnia 29 lipca 1958 r. w sprawie wynagrodzeń za środki przewozowe niemechaniczne dostarczane na rzecz wojska i służby bezpieczeństwa w czasie pokoju na II półrocze 1958 r.
47. Uchwała Nr 153 Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Lublinie z dnia 2 lipca 1958 r. w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo jednorodzinne.
48. Zarządzenie Nr Or. 18/58 r. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie z dnia 26 czerwca 1958 r. w sprawie zakazu kucia koni na ostro w okresie letnim.
49. Zarządzenie Nr Or. 19/58 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie z dnia 1 lipca 1958 r. w sprawie technicznej i finansowej organizacji robót drogowo-mostowych na drogach lokalnych wykonywanych w ramach planu terenowego ze szczególnym uwzględnieniem funduszu gromadzkiego.
50. Obwieszczenie w sprawie norm zaludnienia mieszkań.
51. Regulamin sanitarno-porządkowy obowiązujący w m. Chełmie.

### II. PUBLIKACJE

52. Orzeczenie Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Biłgoraju z dnia 10 grudnia 1957 r. w sprawie przejścia na własność Państwa mienia położonego we wsi Markowice, GRN Księżpol, pow. biłgorajskiego, pozostałego po Michale Chylu przesiedlonym do ZSRR.
53. Orzeczenie Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chełmie Lub. w sprawie przejścia na własność Państwa mienia położonego w pow. chełmskim, pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR.
54. Orzeczenie Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chełmie Lub. w sprawie przejścia na własność Państwa mienia położonego w pow. Chełm Lub. nie pozostającego w faktycznym władaniu właściciela.
55. Orzeczenie Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Tomaszowie Lub. w sprawie przejścia na własność Państwa mienia położonego w GRN Komarów, pow. Tomaszów Lub. pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR.
56. Ogłoszenie o likwidacji Rolniczych Zespołów Spółdzielczych w województwie lubelskim.
57. Ogłoszenie o likwidacji Rolniczych Zrzeszeń Spółdzielczych w województwie lubelskim.
58. Ogłoszenie Miejskiego Zarządu Architektoniczno-Budowlanego w Lublinie w sprawie sporządzenia planu zagospodarowania przestrzennego terenu pod budownictwo jednorodzinne.
59. Ogłoszenie Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prez. WRN w sprawie wprowadzenia jednolitych czapek dla terenowej służby wodno-melioracyjnej.

Poz. 45

### UCHWAŁA NR 11. WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ w LUBLINIE

z dnia 16 lipca 1958 r.

w sprawie niektórych zadań w dziedzinie dalszego rozwoju produkcji rolnej w oparciu o wytyczne nowej polityki rolnej.

Na podstawie art. 14 pkt. 3 i art. 26 pkt. 1 ustawy z dnia 23 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5. poz. 16) — Wojewódzka Rada Narodowa, zgodnie z oceną Komisji Rolnictwa i Leśnictwa oraz w wyniku przeprowadzonej dyskusji stwierdza, że podstawowe założenia i kierunki prac w zakresie rolnictwa, uchwalone przez W.R.N. na sesji w dniu 29 grudnia 1956 r. w zasadzie zostały wykonane.

Uzyskane wyniki produkcyjne, jakkolwiek nie w pełnym zakresie, zostały osiągnięte w zaplanowanych wskaźnikach i są wyższe niż w 1956 r.

W systemie zarządzania rolnictwem nastąpiła poważna zmiana na korzyść rozszerzenia działalności organizacji rolniczych i różnych form spółdzielczości wiejskiej. Umacniają się rolnicze spółdzielnie produkcyjne. Poważnie została zwiększona pomoc Państwa, która stworzyła lepsze warunki do intensyfikacji gospodarstw rolnych.

Obok tych dodatnich wyników, mimo dużych wysiłków, nie potrafiono dotychczas usunąć zasadniczych przeszkód, hamujących przyspieszenie dalszego rozwoju rolnictwa naszego województwa. W zakresie organizacji gospodarstw — ujemnie wpływa na produkcję nadmierne rozdrobienie gospodarstw, niezadawalający postęp budownictwa wiejskiego i niski stopień mechanizacji rolnictwa. W zakresie produkcji roślinnej nie mamy jeszcze odpowiedniej struktury zasiewów, odczuwamy poważne braki w zaopatrzeniu w nasiona kwalifikowane, nieodpowiednia jest rejonizacja kontraktowanych roślin, a na odcinku bazy paszowej stwierdzić należy zbyt powolny postęp melioracji użytków zielonych i niedostateczne zaopatrzenie w nasiona roślin pastewnych

i poplonów. Produkcja warzyw i owoców, mimo niewątpliwej poprawy, nadal jest niezadawalająca. Brak jest odpowiedniej ilości przechowalni i przetwórn.

Niemalą wpływ na istniejące jeszcze braki w rolnictwie naszego województwa ma niski powszechny poziom oświaty rolniczej.

Celem usunięcia stwierdzonych braków Wojewódzka Rada Narodowa

uchwała:

§ 1.

Zobowiązać Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

1. W zakresie pomocy kredytowej na potrzeby rolnictwa — do wystąpienia do władz centralnych o zwiększenie puli kredytów krótko, średnio i długoterminowych na rok 1959—60 o 100%.

2. W zakresie prac urzędzeniowo-rolnych — do dopilnowania opracowania i przedłożenia przez Wojewódzki Zarząd Rolnictwa — Prezydium WRN w terminie do dnia 30 grudnia 1958 r.:

- a) sprawozdania z dotychczasowej działalności w zakresie prac urzędzeniowo-rolnych z odpowiednimi wnioskami i postulatami z wyodrębnieniem obszarów przeprowadzonej klasyfikacji, na które są sporządzone i zatwierdzone rejestry klasyfikacyjne. Za zakończoną klasyfikację należy uważać te tereny, które mają sporządzone i zatwierdzone rejestry klasyfikacyjne.

- b) planu przeprowadzenia prac uwłaszczeniowych tak, aby prace te zostały wykonane najpóźniej do końca 1962 r.

- c) planu przeprowadzenia gleboznawczej klasyfikacji gruntów w województwie tak, aby prace te zostały zakończone do roku 1965, w tym w powiatach: tomaszowskim i hrubieszowskim — do końca roku 1958 z wyjątkiem osad o charakterze miejskim, które należy zakończyć w 1959 r.

3. W zakresie gospodarki Spółdz. Prod. i Państw. Gosp. Rolnych — do:

- a) całkowitego uporządkowania do końca 1958 r. stanu władania gruntów i budynków w spółdzielniach produkcyjnych i Państwowych Gospodarstwach Rolnych.



b) ukończenia jeszcze w roku bieżącym wymiany gruntów w 47 wytypowanych obiektach, szczególnie we wsiach, gdzie zostały rozwiązane spółdzielnie produkcyjne (zał. nr 1).

c) przeprowadzenia w roku bieżącym w trybie przyspieszonym, kwalifikacji gruntów zgłoszonych przez P. G. R. do przekazania na osadnictwo indywidualne lub zalesienie.

Przy sprzedaży nadwyżek gruntów Państwowego Funduszu Ziemi, należy zwrócić głównie uwagę na upełnomocnienie gospodarstw małych oraz zaspokojenie głodu ziemi w pierwszym rzędzie rolników z przeludnionych powiatów wojew. lubelskiego.

d) udzielenia Wojew. Związkowi Rolniczych Spółdzielni Produkcyjnych i Związkowi Powiatowemu — pomocy organizacyjnej i fachowej w działalności nad umocnieniem i rozwojem spółdzielczości produkcyjnej.

#### 4. W zakresie budownictwa wiejskiego — do:

a) doprowadzenia do maksymalnego rozwoju produkcji materiałów budowlanych, a w szczególności w oparciu o surowce miejscowego pochodzenia. W tym celu należy dopilnować: uruchomienia w możliwie jak najkrótszym czasie dotychczas nieczynnych cegielni, wykorzystania w pełni mocy produkcyjnej czynnych zakładów produkcji materiałów budowlanych, a szczególnie cegielni, zwiększenia wydobycia kamienia budowlanego dla potrzeb wsi, — zwiększenia produkcji belek stropowych, pustaków D.M.S. i materiału dekarckiego ogniotrwałego z przeznaczeniem dla budownictwa wiejskiego,

b) spowodowanie opracowania wzorcowo-typowych projektów budynków mieszkalnych i gospodarskich z uwzględnieniem zastosowania prefabrykatów oraz materiałów budowlanych miejscowego pochodzenia dla rejonów posiadających te materiały,

c) dopilnowania właściwego rozdziału materiałów budowlanych przy przestrzeganiu zasady niedopuszczania do przekazywania materiałów budowlanych z puli wiejskiej na budownictwo w miastach i osiedlach tym bardziej, że przydzielone dla wsi są niewystarczające,

5. **Zobowiązać Komisję Budownictwa** — do przebadania sytuacji w zakresie budownictwa wiejskiego i przedłożenia odpowiednich wniosków Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej dotyczących:

a) rozszerzenia i usprawnienia produkcji materiałów budowlanych w przemyśle państwowym, terenowym i spółdzielczym;

b) potrzeb i sposobów udzielania kredytów na budownictwo wiejskie;

c) organizacji i pomocy chłopom zespołom wypału cegły.

We wnioskach należy zwrócić specjalnie uwagę na zagadnienia ulg podatkowych i kredytowanie nowoorganizowanych zespołów oraz terminy spłat udzielanych pożyczek na budownictwo wiejskie.

#### 6. W zakresie maszyn rolniczych — do:

a) zabezpieczenia prawidłowego przebiegu sprzedaży nadwyżek maszyn i narzędzi rolniczych z P.G.R. i P.O.M. oraz właściwego ustawienia, zarówno pod względem ilościowym, jakościowym jak i asortymentowym produkcji maszyn rolniczych przez państwowy przemysł terenowy oraz spółdzielczy pracujący na terenie województwa lubelskiego,

b) dopilnowania opracowania i przedłożenia przez W.Z.R. wniosków dla Prezydium W.R.N. w zakresie potrzeb produkcji maszyn i narzędzi rolniczych przez terenowy przemysł naszego województwa oraz wprowadzenia gwarancji na produkowane maszyny.

#### 7. W zakresie produkcji roślinnej — do:

a) ustalenia i zatwierdzenia wykazu gospodarstw P.G.R. jako gospodarstw nasiennych, zobowiązując jednocześnie W.Z. PGR do wygospodarowania środków niezbędnych dla wyposażenia tych gospodarstw w potrzebne narzędzia i maszyny oraz zapewnienia gospodarstwom nasiennym obsady kierowników z odpowiednim przygotowaniem teoretycznym i praktycznym. Pomoc prezydiów rad narodowych dla PGR w tym względzie jest nieodzowna.

b) przedstawiania polityki reprodukcyjnej zbóż w tym kierunku, aby główne zadania w tym zakresie zostały przejęte przez plantatorów zrzeszonych w Kółkach Rolniczych i Związku Plantatorów.

Centrala Nasienna winna nawiązać w zakresie kontraktacji nasiennej ścisłą współpracę ze Związkiem Kółek i Organizacji Rolniczych na szczeblu województwa i powiatów.

c) zabezpieczenia stworzenia przez Centralę Nasienną rezerwy nasiennej na wypadek klęsk żywiołowych i nieurodzaju zwłaszcza deficytowych nasion roślin pastewnych w następujących ilościach: koniczyna czerwona 80 ton, koniczyna biała 20 ton, lucerna 20 ton, seradela 100 ton, wyka jara 50 ton, peluska 50 ton.

Dla stworzenia warunków magazynowania rezerwy nasiennej i poprawy dotychczasowych warunków magazynowych dla bieżącego skupu nasion — Centrala Nasienna winna przystąpić w najbliższym czasie do budowy przynajmniej 4-ch magazynów i wyposażenia ich w niezbędne urządzenia i maszyny czyszczące.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej udzieli Centrali Nasienniej pomocy w zakresie lokalizacji magazynów i otrzymania niezbędnych środków inwestycyjnych.

d) dla ustalenia odpowiednich warunków produkcji nasion Prezydium W.R.N. w terminie do dnia 20.VII.1958 r. powoła komisję do przeanalizowania dotychczasowych warunków produkcji nasion zbóż motylkowych drobno i gruboziarnistych oraz traw. Praca tej komisji winna zakończyć się wnioskami zmierzającymi do właściwego ustawienia cen nasion z kontraktacji i skupu wolnorynkowego jak również rozszerzenia uprawnień dla Wojewódzkiej Komisji Cen w zakresie regulacji tych cen w zależności od lokalnych warunków.

Wnioski Komisji winny być rozpatrzone przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w celu podjęcia decyzji lub zaopiniowania ich i skierowania do decyzji kompetentnych czynników.

W skład Komisji między innymi winni wejść przedstawiciele: Wojewódzkiego Związku Kółek i Org. Rolniczych, Woj. Związku Plantatorów Nasion i Centrali Nasienniej.

e) zwrócenia się do Dyrekcji Wytwórni Tytoniu Przemysłowego w Lublinie, by wystąpiła z wnioskiem do władz centralnych o zróżnicowanie cen wykupu surowca tytoniowego w zależności od terminów odbioru lub skrócenia terminu odbioru surowca do dnia 31 grudnia roku produkcyjnego,

f) spowodowania powołania z ramienia Wojewódzkiego Związku Plantatorów Nasion kontrolerów społecznych, których zadaniem będzie kontrola właściwej pracy punktów skupu i sprzedaży materiału siewnego,

g) zlecenia Rolnej Radzie Naukowej przy Wojewódzkim Zarządzie Rolnictwa opracowania projektu rejonizacji upraw na terenie województwa lubelskiego oraz zabezpieczenia środków finansowych na pokrycie kosztów związanych z tym opracowaniem. Prace winny być zakończone do 31.XII.1959 r.

#### 8. W zakresie rozwoju zakładów przetwórstwa rolnego i rozbudowy magazynów — do:

a) wystąpienia w terminie do dnia 15.VIII. br. do władz centralnych z wnioskiem o uwzględnienie w planie inwestycyjnym województwa lubelskiego: budowy krochmalni w rejonie północnym województwa, budowy dwu roszarni w rejonie powiatu Hrubieszów i Tomaszów, rozbudowy i adaptacji syropiarni w Lublinie, uzasadniając potrzebę tych inwestycji dużym zapleczem surowcowym dla tego rodzaju przemysłu,

b) przeanalizowania możliwości i wystąpienia z odpowiednimi wnioskami w sprawie przyspieszenia rozpoczęcia budowy cukrowni w Werbkowicach oraz rozbudowy cukrowni w Woźuczynie i Strzyżowie w sensie pobudowania filii, w skład których wchodziłyby krajalnie i dyfuzory połączone rurociągami z cukrowniami macierzystymi,

c) wysłuchania i przeanalizowania sprawozdania W.Z. G.S. w zakresie budowy brakujących magazynów nasiennych przy P.Z.G.S. i magazynów nawozowych przy GS-ach oraz niezbędnych kapitalnych remontów dotychczasowych pomieszczeń magazynowych w celu spowodowania maksymalnego wysiłku i przeznaczenia niezbędnych środków przez WZGS dla przyspieszenia usunięcia braków w tym zakresie stwierdzonych.

#### 9. W zakresie zadań melioracyjnych — do:

a) opracowania i przedłożenia do końca roku 1958 sprawozdania z zakresu wykonania melioracji z uwzględnieniem ich konserwacji, zagospodarowania oraz efektywności.

b) opracowania i przedłożenia w terminie do roku 1960 planów uregulowania stosunków wodnych z wyodrębnieniem prac w zakresie melioracji rolnych,

c) zwiększenia zakresu prac melioracyjnych w latach 1959—1960 o 20% w stosunku do 1958 roku — po przez zabezpieczenia niezbędnych środków finansowych na przyspieszenie wykonania podstawowych melioracji,



d) dopilnowania, by rady narodowe niższego szczebla opracowały własne programy działania w zakresie zabezpieczenia terminowego i prawidłowego wykonania zadań wykonywanych dla nich z ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o popieraniu melioracji wodnych dla potrzeb rolnictwa (Dz. U. Nr 31, poz. 136),

e) przekształcenia średniej szkoły łąkarskiej w Radoryżu na Technikum Łąkarsko-Melioracyjne oraz spowodowania wprowadzenia do programu nauczania w pozostałych szkołach rolniczych w większym niż dotychczas stopniu wykładów z przedmiotów łąkarsko-melioracyjnych, urzędów wodnych i ich konserwacji,

f) zorganizowania narady przedstawicieli nauki, melioracji i łąkarstwa w celu przedyskutowania i ustalenia sposobów wykonywania melioracji i zagospodarowania użytków zielonych na terenie województwa.

#### 10. W zakresie rozszerzania produkcji owoców i warzyw oraz przetwórstwa — do

a) umożliwienia zakładania sklepów detalicznych owocowo-warzywniczych oraz zaopatrzenia ogrodniczego w środki produkcji tak w Lublinie, jak i w miastach powiatowych.

O ile zaistnieje potrzeba, należy również organizować podobne sklepy we wszystkich osiedlach przemysłowych i miasteczkach, gdzie odbywają się targi.

b) zorganizowania do roku 1962 baz surowcowych wózków istniejących oraz nowobudowanych przetwórnicy oraz czasowego wstrzymania udzielania zezwoleń na budowę nowych przetwórnicy w tych rejonach województwa, gdzie baza surowcowa jest niedostatecznie rozwinięta. Pozwoli to na wyeliminowanie zbędnych przerzutów owoców i warzyw dla potrzeb przemysłu przetwórczego jak również i na konsumpcję,

c) powiększenia produkcji szkółkarskiej z 215 tys. szt. drzewek w 1958 r. do 450 tys. szt. w 1965 r. w wytypowanych gospodarstwach szczególnie w powiatach: Hrubieszów, Tomaszów, Chełm, Lublin, Lubartów, Kraśnik, Janów Lub., Łuków, Parczew, Włodawa, Biała Podlaska i Radzyń Podl.,

d) przeznaczenia na rozwój szkółkarstwa oraz sadownictwa i warzywnictwa spod szkła kredytów długoterminowych w skali rocznej 4 mln. oraz średnio termin. 6 mln. zł w okresie od 1959—1960 r.,

e) przekształcenia w r. 1959 Państw. Techn. Rolniczego w Kijanach na Technikum Ogrodnicze przygotowujące specjalistów z zakresu sadownictwa, warzywnictwa i szkółkarstwa,

f) przestawienia produkcji jednej z hut szkła na produkcję opakowań szklanych niezbędnych dla przemysłu spożywczo-przetwórczego, szczególnie w rejonach nasilonej produkcji.

#### 11. W zakresie hodowli i chowu zwierząt gospodarskich — do:

a) przeanalizowania obecnej rejonizacji ras bydła i wystąpienia w uzasadnionym wypadku z wnioskiem do Min. Rolnictwa o jej zmianę. Z uwagi na konieczność zwiększenia produkcji mięsa wołowego, z jednoczesnym zachowaniem odpowiedniej produkcji mleka, stopniowo przechodzić z jednostronnego mlecznego użytkowania bydła na użytkowanie mleczno-mięsne. W tym celu należy w oparciu o korzystne ceny na żywiec wołowy, przy stałym zwiększeniu pogłowia bydła dążyć do zmiany struktury stada w kierunku zmniejszenia % udziału krów, a zwiększenia udziału młodzieży,

b) przeanalizowania obecnej rejonizacji ras trzody chlewnej i wystąpienia w uzasadnionym wypadku z wnioskiem do Min. Rolnictwa o jej zmianę.

Z uwagi na zwiększone zapotrzebowanie rynku krajowego i zagranicznego na mięso, a zmniejszone na tłuszcze, należy stopniowo przestawiać produkcję trzody z typu tłuszczowego na mięsny. W związku z powyższym należy zalecić Okręgowemu Przedsiębiorstwu Obrotu Zwierzętami Rzeźnymi przeanalizowanie obecnego cennika na trzodę i wystąpienie do władz centralnych i właściwe ustalenie cen za sztukę w typie mięsnym.

c) stworzenia odpowiednich warunków dla rozwoju sztucznego unasiennienia krów, przez zabezpieczenie w odpowiedniej wysokości środków finansowych, przeznaczonych na nakłady inwestycyjne i sprawne działanie zakładów sztucznego unasiennienia. Prezydium rad narodowych, Związki Kółek i Org. Rolniczych oraz Okręgowe Spółdz. Mleczarskie winny prowadzić szeroką propagandę sztucznego unasiennienia krów.

#### § 2.

Centrala Spółdzielni Ogrodniczych — Okręg w Lublinie winna dążyć do:

a) wybudowania przez właściwe rejonowe spółdzielnie ogrodnicze w terminie od 1958—1965 r. przetwórnicy owocowo-warzywniczych w rejonach: Krężnica Okrągła pow. Bełżyce, Motycz pow. Lublin, Krzczonów pow. Bychawa, Krasnystaw i Zamość oraz do rozbudowy przetwórnicy w Hrubieszowie, Białej Podl., Radzyniu Podl. Zdolność przerobowa tych przetwórnicy winna wzrosnąć w tym czasie z 7.000 ton w r. 1958 do 12.000 ton w r. 1960 i 18.000 ton w r. 1965,

b) Wybudowania 19 przechowalni na owoce i warzywa na 2.500 ton do roku 1965, w tym na 1.000 ton do roku 1960. Przechowalnie te należy zlokalizować w Lublinie na 1000 ton, a w miastach powiatowych — w granicach od 100 do 500 ton. Ponadto w Lublinie do 1962 roku wybudować przechowalnie na ziemniaki o pojemności 600 ton, a w Tomaszowie oraz w rejonie Biała — Włodawa należy wybudować nowoczesne przetwórnicy grzybów. Dla przygotowania rocznie na Eksport 2.000 ton mrożonek z owoców miękkich, należy wybudować w Puławach do r. 1965 mroźnię.

Ponadto w Nałęczowie, Radzyniu Podl. i Lublinie należy do r. 1960 uruchomić wytwórnicy wód owocowych.

c) Zorganizowania we właściwych rejonowych spółdzielniach ogrodniczych do roku 1965 — 50 nowych stałych punktów skupu owoców i warzyw z nasileniem w rejonach dotychczas słabo zorganizowanego skupu jak w Bychawie, Krzczonowie, Wisznicach i Urszulinie oraz w powiatach: Parczew, Łuków, Radzyń Podl., Janów Lub., Kraśnik, Tomaszów Lub., Lubartów, Biłgoraj, Hrubieszów, Chełm i Biała Podl.

#### § 3.

Wojewódzki Związek Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” winien stale rozszerzać sieć punktów skupu owoców i warzyw szczególnie w rejonach nasilonej produkcji.

#### § 4.

1) zobowiązać rady narodowe niższego stopnia, organa M. O., Związki Kółek i Org. Rolniczych do podjęcia, w oparciu o obowiązujące w tym zakresie przepisy, radykalnych kroków zmierzających do likwidacji nieuczynanych rozpodników,

2) zobowiązać P.G.R., Rejonowe Zakłady Doświadczalne i Ośrodki Hodowlane do produkcji wartościowego materiału hodowlanego męskiego i żeńskiego w ilości corocznie ustalonej z Woj. Zarządem Rolnictwa,

3) zobowiązać Służbę Rolną do zwrócenia szczególnej uwagi na hodowlę w spółdz. prod. specjalnie w zakresie wzrostu ilościowego i podniesienia stanu jakościowego pogłowia,

4) zalecić Związkowi Spółdzielni Mleczarskich, w celu uniknięcia trudności w skupie i przerobie mleka, budowę nowych punktów skupu, rozbudowę istniejących i budowę nowych zakładów mleczarskich oraz wyposażenia ich w odpowiednie maszyny.

Do roku 1960, oprócz prowadzonej rozbudowy istniejących zakładów, należy zakończyć budowę zakładów w Białej Podl., Michowie, Szczepieszynie i Wolicy Brzozowej, co zwiększy zdolność produkcyjną zakładów o 115.000 ltr. dziennie. Do roku 1965 wybudować i rozbudować zakłady w Piaskach, Łukowie Kraśniku, Kurowie, Lublinie Zamościu, Tomaszowie i Chełmie, co wpłynie na zwiększenie produktywności zakładów o ok. 200.000 ltr. dziennie.

5) Wojewódzki Związek Gminnych Spółdzielni przeanalizuje do 31.VII. 58 r. wspólnie z Okręgowym Przedsiębiorstwem Obrotu Zwierzętami Rzeźnymi dotychczasowe rozmieszczenie i ilości punktów skupu żywca i baz z uwzględnieniem potrzeb terenu a w uzasadnionych wypadkach — podejmie budowę nowych.

6) Wojewódzkie Zakłady Mięsne zwiększą w terminie do 1965 r. pojemność magazynów i chłodni, zdolność ubojową i przetwórczą prowadzonych zakładów oraz uruchomią produkcję mączek mięsno-kostnych i krwistych.

7) W. Z. G. S. i Związek Spółdzielni Spożywców przy pomocy prezydium rad narodowych doprowadzą w terminie do 1965 r. do pełnej używalności rzeźnie oraz zaopatrzą je w urządzenia chłodnicze.

8) W. Z. G. S., Związek Spółdzielni Spożywców i Wojew. Związek Spółdzielczości Pracy zwiększą produktywność prowadzonych przez siebie przetwórnicy i masarni, a w wy-



padku konieczności — uruchomią nowe przetwornice i masarnie,

9) wystąpić do władz centralnych z wnioskiem o rozbudowę Chłodni Składowej i rzeźni w Lublinie,

10) Delegatura Przem. Jajczarsko-Drobiarskiego winna dążyć do uruchomienia w terminie do 1960 r. zakładów w Krasnymstawie, Chełmie, a do 1965 r. w Hrubieszowie, Zamościu, Włodawie.

## § 5.

1) Zobowiązać prezydium rad narodowych do przeanalizowania istniejącej sieci zakładów leczniczych i w uzasadnionych wypadkach do podjęcia budowy nowych zakładów,

2) Zobowiązać służbę weterynaryjną do rozpoczęcia, począwszy od 1959 r. systematycznej akcji mającej na celu likwidację brucelozji i gruźlicy bydła,

3) Zobowiązać powiatowe i gromadzkie rady narodowe do wydzielenia w terminie do 31. XII. 58r. w miejscowościach, w których przewidziano budowę zakładów leczniczych, odpowiednich działek pod budowę przychodni weterynaryjnych i przekazanie ich w użytkowanie służby weterynaryjnej,

## § 6.

Zobowiązać prezydium powiatowych rad narodowych do:

a) opracowania wspólnie ze służbą Powiatowych Związków Spółdz. Prod. planów perspektywicznych z uwzględnieniem rozwoju nasiennictwa i chowu zwierząt gospodarskich,

b) wzmoczenia wszechstronnej opieki nad istniejącymi, a szczególnie nowopowstającymi spółdzielniami produkcyjnymi,

c) włączenia służby agronomicznej i zootechnicznej do akcji szkoleniowej w kółkach rolniczych i spółdzielniach produkcyjnych szczególnie w okresie jesienno-zimowym,

## § 7.

Związek Kółek i Organizacji Rolniczych winien koordynować w większym niż dotychczas zakresie pracę wszystkich związków branżowych działających na terenie naszego województwa,

## § 8.

Zobowiązać Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do:

a) umożliwienia przenoszenia osiągnięć naukowych do warsztatów produkcyjnych i przekazywania instytucjom naukowym do opracowania zagadnień wynikających z potrzeb produkcyjnych terenu,

b) zorganizowania ośrodków popularyzowania osiągnięć naukowych sprawdzonych w zakładach doświadczalnych naszego województwa, typując je o różnych warunkach klimatyczno-glebowych.

## § 9.

Zobowiązać Prezydium W. R. N. do powołania komisji, której zadaniem będzie:

a) przeanalizowanie potrzeb województwa oraz możliwości w zakresie szkolnictwa rolniczego,

b) przeanalizowanie programów nauczania szkół i techników rolniczych oraz szkół przysposobienia rolniczego łącznie z wynikami ich pracy,

Prezydium W. R. N. wnioski Komisji rozpatrzy na swym posiedzeniu.

## § 10.

Rady Narodowe niższego stopnia omówią na swoich sesjach wynikające z niniejszej uchwały zadania dla siebie i swoich organów, uchwalając jednocześnie programy działania zabezpieczające realizację tych zadań.

## § 11.

Komisję Rolnictwa i Leśnictwa zobowiązuje się do kontroli realizacji niniejszej uchwały i bieżącego informowania rady o wynikach.

## § 12.

Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem jej podjęcia.

SEKRETARZ PREZ. PRZEWODNICZĄCY PREZ.

WRN  
E. Zajac

WRN  
P. Dąbek

## Poz. 46

## UCHWAŁA NR 185

PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ  
W LUBLINIE

z dnia 29 lipca 1958 r.

w sprawie wynagrodzeń za środki przewozowe niemechaniczne dostarczane na rzecz wojska i służby bezpieczeństwa w czasie pokoju na II półroczu 1958 r.

Na podstawie art. 15, ust. 2 i 4 Ustawy z dnia 18.VII.1950 r. (Dz. U. Nr 36, poz. 322) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej ustala stawki wynagrodzeniowe za dostarczane środki przewozowe niemechaniczne na rzecz Wojska Polskiego i służby Bezpieczeństwa Publicznego w czasie pokoju, w następującej wysokości:

## § 1.

1. Za korzystanie ze środka lokomocji jednokonnego za jedną godzinę — zł 9,44.

2. Za korzystanie ze środka lokomocji parokonnego za jedną godzinę — zł 13,58.

3. Za korzystanie z konia wierzchowego lub jucznego z rzędem za jedną godzinę — zł 4,14.

## § 2.

Odnosnie środków lokomocji wymienionych w § 1 pkt 1 i 2 — za 1 km drogi i dalsze od miejsca zamieszkania właściciela środka lokomocji do miejsca stawiennictwa oraz powrotną drogę, dolicza się 1 zł za każdy przebyty na tej trasie kilometr.

## § 3.

Obsłudze środka lokomocji w przypadku przebywania w podróży dłużej niż 8 godzin, przyznaje się równocześnie diety na zasadach państwowych (Dz. U. Nr 38, poz. 279 z 1948 r.)

## § 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje na obszarze województwa lubelskiego od dnia 1 lipca 1958 r. do dnia 31 grudnia 1958 r.

SEKRETARZ PREZ. PRZEWODNICZĄCY PREZ.

WRN  
E. Zajac

WRN  
P. Dąbek

## Poz. 47

## UCHWAŁA NR 153

PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ  
W LUBLINIE

z dnia 2 lipca 1958 r.

w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo jednorodzinne.

Działając na zasadzie art. 2 pkt. 1 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138), Prezydium Miejskiej Rady Narodowej postanawia:

## § 1.

Wyznaczyć w m. Lublinie pod budownictwo jednorodzinne tereny o ogólnej powierzchni 29.53 ha, w granicach: od południa — ul. Projektowana, od wschodu — ul. Kunickiego, od północy — ul. Reja, od zachodu — projektowana trasa.

## § 2.

Zobowiązać Miejski Zarząd Architektoniczno-Budowlany do sporządzenia planu zagospodarowania terenu określonego w § 1, wyłożenia go do wglądu publicznego, zebrania zastrzeżeń i wniosków oraz do ich rozpatrzenia.

Zobowiązuje się Miejski Zarząd Architektoniczno-Budowlany do przedłożenia Prezydium Miejskiej Rady Narodowej, celem zatwierdzenia opracowanego planu zagospodarowania, po dokonaniu czynności określonych w § 2.

## § 4.

Uchwała niniejsza winna być podana do publicznej wiadomości przez ogłoszenie: a) na tablicy ogłoszeniowej Prez. MRN, b) w Dzienniku Urzędowym WRN.

## § 5.

Termin wykonania uchwały — 9 lipca 1958 r.

SEKRETARZ PREZ. PRZEWODNICZĄCY PREZ.

MRN  
St. Marciszewski

MRN  
E. Janiuk



## Poz. 48

## ZARZĄDZENIE NR OR 18/58

PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ  
W LUBLINIE

z dnia 26 czerwca 1958 r.

## w sprawie zakazu kucia koni na ostro w okresie letnim.

Na podstawie art. 53 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) oraz Rozporządzenia Ministra Robót Publicznych i Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 2 września 1931 roku (Dz. U. R. P. Nr 12, poz. 70 z 1952 roku) Prez. WRN zarządza co następuje:

Wobec postępującej modernizacji dróg publicznych na terenie województwa lubelskiego i przebudowy dotychczasowych nawierzchni na bitumiczne, zachodzi konieczność ich właściwej konserwacji oraz racjonalnego sposobu ich użytkowania. W tym celu przypomina się wszystkim rolnikom, właścicielom pojazdów konnych o zakazie używania w okresie od 1 kwietnia do 15 listopada na drogach publicznych z twardą nawierzchnią podków u koni z wystającymi ostrymi częściami (haceli).

Konie w tym okresie mogą być kute tylko tak zwanym systemem pantoflowym, polegającym na umocowaniu pod podkową podkładki gumowej zabezpieczającej nawierzchnię przed niszczeniem.

Osoby nieprzestrzegające powyższego Zarządzenia podlegają karze grzywny do 1500 złotych lub pracy poprawczej do sześciu tygodni zgodnie z Ustawą z dnia 7 października 1921 roku o przepisach porządkowych na drogach publicznych (Dz. U. R. P. Nr 89, poz. 656 z 1921 roku).

Niezależnie od powyższego osoby winne niszczenia dróg będą pociągnięte do zwrotu kosztów wyrządzonej szkody.

Z-CA PRZEWODNICZĄCEGO PREZ. WRN

B. Nazimek

## Poz. 49

## ZARZĄDZENIE NR OR. 19/58

PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ  
W LUBLINIE

z dnia 1 lipca 1958 r.

## w sprawie technicznej i finansowej organizacji robót drogowo-mostowych na drogach lokalnych wykonywanych w ramach planu terenowego ze szczególnym uwzględnieniem funduszu gromadzkiego.

Na podstawie art. 53 ust. 4 pkt. 4 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) oraz ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o funduszu gromadzkim na niektóre cele miejscowe (Dz. U. Nr 17, poz. 73) i Instrukcji Ministra Finansów z dnia 5 kwietnia 1958 r. (Mon. Pol. Nr 23, poz. 139) w sprawie wykonania ustawy o funduszu gromadzkim na niektóre cele miejscowe Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zarządza co następuje:

## Rozdział I.

## Przepisy ogólne.

## § 1.

1. Wydziały Komunikacji Drogowej prezydiów powiatowych rad narodowych wykonują własnymi brygadami roboczymi

- 1) budowę dróg i mostów lokalnych
- 2) utrzymanie dróg i mostów lokalnych.

2. Budowa i utrzymanie dróg i mostów lokalnych jest realizowana:

- 1) z jednostkowego budżetu powiatowego
- 2) z funduszu gromadzkiego na niektóre cele miejscowe
- 3) z dobrowolnych zobowiązań ludności (społeczne czy-ny drogowe).

## § 2.

1. Z jednostkowego budżetu powiatu są finansowane:

- a) budowa dróg i mostów lokalnych na drogach pierwszej kolejności (o znaczeniu gospodarczym i komunikacyjnym dla jednego lub więcej powiatów)
- b) utrzymanie dróg lokalnych pierwszej kolejności o nawierzchni twardej i mostów na tych drogach.

2. Z funduszu gromadzkiego są finansowane:

- a) budowa dróg i mostów lokalnych na drogach drugiej kolejności (o znaczeniu gospodarczym dla jednej lub więcej gromadzkich rad narodowych),
- b) utrzymanie dróg i mostów lokalnych drugiej kolejności o nawierzchni twardej oraz utrzymanie dróg gruntowych i mostów na drogach pierwszej i drugiej kolejności.

3. W celu zwiększenia zakresu rzeczowego budowy i utrzymania dróg i mostów lokalnych pierwszej kolejności finansowanych z jednostkowego budżetu powiatu, zainteresowane gromadzkie rady narodowe mogą wziąć udział w finansowaniu robót z funduszu gromadzkiego.

4. W celu zwiększenia zakresu rzeczowego budowy i utrzymania dróg i mostów lokalnych pierwszej i drugiej kolejności ludność miejscowa może podejmować zobowiązania wykonania robót w ramach społecznych czynów drogowych przy współudziale funduszu gromadzkiego i pomocy z jednostkowego budżetu powiatowego.

## § 3.

1. Za terminowe i techniczne wykonanie robót drogowo-mostowych na drogach lokalnych jest odpowiedzialny wydział komunikacji drogowej prezydium powiatowej rady narodowej.

2. Za pełne i terminowe finansowanie robót drogowo-mostowych z funduszu gromadzkiego jest odpowiedzialne prezydium gromadzkiej rady narodowej.

## Rozdział II.

Tryb postępowania wykonywania robót drogowo-mostowych na drogach lokalnych finansowanych z funduszu gromadzkiego.

## Dział I.

## Organizacja robót drogowo-mostowych.

## § 4.

1. Przed przystąpieniem do opracowania planu wydatków na zadania dotyczące budowy i utrzymania dróg i mostów lokalnych o których mowa w § 3 ust. 5 instrukcji ministra finansów z dnia 5 kwietnia 1958 r. prezydium gromadzkiej rady narodowej powinno posiadać opracowaną i zatwierdzoną dokumentację na zasadach podanych w §§ 11, 12, 13, i 14 niniejszego zarządzenia.

2. Przy opracowaniu przez prezydium gromadzkiej rady narodowej planów wydatków na zadania roku przyszłego dotyczące budowy i utrzymania dróg i mostów lokalnych bierze udział na zaproszenie G.R.N. przedstawiciel wydziału komunikacji drogowej (starszy nadzorca dróg i mostów lokalnych) w charakterze doradcy technicznego.

3. Po uchwaleniu przez gromadzką radę narodową funduszu gromadzkiego z określeniem zadań, prezydium gromadzkiej rady narodowej może zlecić wykonanie zadań drogowo-mostowych (zał. Nr 1) wydziałowi komunikacji drogowej p. p. r. n., zabezpieczając jednocześnie finansowanie tych zadań.

4. Drobne roboty drogowo-mostowe o charakterze konserwacyjnym, nie wymagające materiałów z przydziału ani robocizny wykwalifikowanej prezydium gromadzkiej rady narodowej wykonuje we własnym zakresie.

## § 5.

1. Na podstawie przyjętych od prezydiów gromadzkich rad narodowych zadań wydział komunikacji drogowej p. p. r. n.:

a) opracowuje plan zaopatrzenia materiałowego,  
b) składa zapotrzebowanie do wydziału komunikacji drogowej pwrn. na zatrudnienie ciężkiego sprzętu drogowego,

c) wydaje zlecenie wewnętrzne starszym nadzorcom dróg i mostów lokalnych na wykonanie robót drogowo-mostowych,

d) angażuje robotników i dozorców do wykonania robót drogowo-mostowych,

e) angażuje sezonową pomoc do wykonania zadań finansowych związanych z rozrachunkiem funduszu gromadzkiego w przypadku gdy roczny przerób z funduszu przekroczy kwotę 200 tysięcy złotych dla powiatu,

f) składa zapotrzebowania (zał. Nr 2) do prezydium grn. na potrzebną ilość robocizny niewykwalifikowanej, materiałów lub środków przewozowych,

g) organizuje wykonawstwo robót w terenie,

h) nadzoruje prawidłowość i terminowość wykonania robót.

2. Na podstawie zleconych przez prezydium gromadzkich rad narodowych zadań związanych z budową i utrzymaniem dróg i mostów lokalnych wydział komunikacji drogowej prezydium p. p. r. n. opracowuje w dwóch egzemplarzach zbiorczy plan robót drogowo-mostowych (zał. Nr 3) i przesyła jeden egzemplarz do wydziału komunikacji drogowej p. w. r. n., drugi zaś pozostawia w swoich aktach.



## § 6.

W celu terminowego zabezpieczenia zaopatrzenia w materiały z przydziałów i sprzęt drogowy oraz terminowego dokonywania wypłat za robocizną fachową prezydium gromadzkiej rady narodowej po zleceniu robót drogowo-mostowych wydziałowi komunikacji drogowej p. p. r. n. przekazuje na jego konto zaliczkowo odpowiednią kwotę, niezbędną w danej chwili dla właściwego wykonania zadań.

## § 7.

1. Z postępu wykonania robót drogowo-mostowych na drogach lokalnych z funduszu gromadzkiego wydział komunikacji drogowej p. p. r. n. składa kwartalnie sprawozdania:

a) prezydium gromadzkiej rady narodowej za pośrednictwem starszego nadzorcy dróg i mostów lokalnych (zał. Nr 4,

b) wydziałowi komunikacji drogowej p. w. r. n. (zał. Nr 5).

2. Sprawozdania powinny być złożone w terminie 3-ch dni po upływie każdego kwartału.

3. W sprawozdaniach kwartalnych uwzględnia się dane od początku roku kalendarzowego.

4. Sprawozdanie sporządzone po upływie czwartego kwartału stanowi jednocześnie sprawozdanie roczne.

## § 8.

1. Po całkowitym wykonaniu zleconych robót drogowo-mostowych wydział komunikacji drogowej p. p. r. n. przekazuje komisynie prezydium gromadzkiej rady narodowej wykonane roboty.

2. W skład komisji wchodzi:

a) starszy nadzorca dróg i mostów lokalnych jako przedstawiciel wydziału komunikacji drogowej,

b) przewodniczący lub upoważniony przedstawiciel prezydium gromadzkiej rady narodowej,

c) przewodniczący lub członek komisji gromadzkiej rady narodowej.

3. Z przekazania robót komisja spisuje protokół (zał. Nr 6) w dwóch egzemplarzach z których jeden pozostaje w aktach prezydium gromadzkiej rady narodowej, drugi w aktach wydziału komunikacji drogowej p. p. r. n.

4. Za terminowe i dobrze pod względem technicznym wykonane roboty drogowo-mostowe prezydium gromadzkiej rady narodowej może przyznać nadzorcy dróg i mostów lokalnych jednorazową nagrodę z funduszu gromadzkiego w wysokości 1,5% jeżeli wartość wykonanych robót nie przekracza kwoty 50 tysięcy złotych, lub w wysokości 10% jeżeli wartość wykonanych robót przekroczy tą kwotę.

## § 9.

Wydział komunikacji drogowej p. p. r. n. rozlicza się z poszczególnymi prezydiami gromadzkich rad narodowych po zakończeniu robót, oraz protokółarnym ich przyjęciu przez komisję odbioru, na podstawie kosztorysów wykonawczych.

## § 10.

W przypadku wykonania przez wydział komunikacji drogowej p. p. r. n. tylko części robót objętych zleceniem, prezydium gromadzkiej rady narodowej powinno po przyjęciu tej części robót zarządzić od wydziału zwrotu kwot w wysokości nie wykonanych robót oraz dochodzić odszkodowania na zasadach powszechnie obowiązujących.

## § 11.

Roboty wykonane przez wydział komunikacji drogowej p. p. r. n. na zlecenie prezydium g. r. n. winny być objęte księgowością wydziału, prowadzoną wg. zasad określonych zarządzeniem ministra finansów z dnia 10.3.1956 r. w sprawie prowadzenia księgowości budżetowej (M. P. Nr 29, poz. 390) z jednoczesnym założeniem odrębnych kart analitycznych dla poszczególnych prezydiów gromadzkich rad narodowych, w celu właściwego i bieżącego rozliczania kwot zleconych na wykonanie zadań objętych zleceniem robót.

## Dział II.

## Dokumentacja techniczna i prawna.

## § 12.

Roboty drogowo-mostowe o charakterze inwestycyjnym wykonywane w ramach funduszu gromadzkiego nie wymagają opracowania założeń projektowych.

## § 13.

1. Roboty drogowo-mostowe zlecone wydziałowi komunikacji drogowej p. p. r. n. powinny posiadać opracowaną i zatwierdzoną dokumentację projektowo-kosztorysową.

Dokumentacja powinna zawierać dla:

a) robót o charakterze inwestycyjnym — projekt techniczno-roboczy skrócony i zestawienie kosztów,

b) robót o charakterze konserwacyjnym — zestawienie kosztów wraz z wykazem materiałów i przedmiarem robót.

2. Wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej prezydium gromadzkiej rady narodowej może zlecić indywidualnym zleceniobiorcom dającym gwarancję właściwego wykonania.

## § 14.

1. Dokumentację projektowo-kosztorysową dla robót drogowo-mostowych o charakterze inwestycyjnym zatwierdza wydział komunikacji p. w. r. n.

2. Dokumentację kosztorysową dla robót drogowo-mostowych o charakterze konserwacyjnym zatwierdza wydział komunikacji drogowej p. p. r. n.

## § 15.

Szczegółowy sposób opracowania dokumentacji technicznej reguluje zarządzenie Nr 133 Ministra Transportu Drogowego i Lotniczego z dnia 27 lipca 1956 r.

## § 16.

W przypadku konieczności wykonywania robót drogowo-mostowych na gruntach prywatnych, sprawę nabycia nieruchomości przeprowadza prezydium gromadzkiej rady narodowej zgodnie z ustawą z dn. 12 marca 1958 r. o zasadach i trybie wywłaszczeń nieruchomości (Dz. U. Nr 17, poz. 70).

## § 17.

1. Koszty dokumentacji projektowo-kosztorysowej oraz prawnej pokrywa gromadzka rada narodowa z funduszu gromadzkiego.

2. Opłaty za wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej regulują zarządzenia b. Ministra Transportu Drogowego i Lotniczego z dnia 7 czerwca 1956 r. Nr Dr. IDK-5/4/8/56 i z dnia 23 sierpnia 1956 r. Nr Dr. IDK-5/4/12/56.

## Dział III.

## Zaopatrzenie w materiały, sprzęt i maszyny

## § 18.

1. Zaopatrzenie w materiały robót drogowo-mostowych wykonywanych w ramach funduszu gromadzkiego może się odbywać z trzech źródeł:

a) z dostaw miejscowej ludności lub instytucji,

b) z puli drobnych odbiorców,

c) z przydziałów centralnych z przemysłu.

2. Na podstawie zatwierdzonej dokumentacji oraz zakresu robót drogowo-mostowych uzgodnionych z poszczególnymi prezydiami gromadzkich rad narodowych wydział komunikacji drogowej p. p. r. n. zestawia zbiorczy plan zaopatrzenia materiałowego dla całego powiatu.

3. Zbiorczy plan zaopatrzenia materiałowego powinien być opracowany z rozbiem na materiały: z dostaw miejscowej ludności lub instytucji, z puli drobnych odbiorców i przydziałów centralnych z przemysłu.

4. Plan zaopatrzenia materiałowego należy opracować i złożyć w wydziale komunikacji drogowej p. w. r. n. w terminie jaki obowiązuje dla inwestycji scentralizowanych tj. w trzecim kwartale roku poprzedzającego rok wykonania robót.

## § 19.

Roboty drogowo-mostowe są zaopatrywane:

a) w sprzęt i lekkie maszyny drogowe przez wydział komunikacji drogowej p. p. r. n.,

b) w ciężki sprzęt drogowy przez wojewódzką bazę obsługi maszyn drogowych przy wydziale komunikacji drogowej p. w. r. n.

## Dział IV.

## Przepisy przejściowe i końcowe.

## § 20.

W związku z uchyleniem dekretu z dnia 30 czerwca 1951 r. o obowiązku świadczeń w naturze na niektóre ce-



le publiczne (Dz. U. z 1951 r. Nr 32, poz. 284 i z 1953 Nr 31, poz. 123) na podstawie którego w planie gospodarczym utrzymanie dróg i mostów lokalnych w roku 1958 przewidziany był udział świadczeń, równowartość tych świadczeń w celu zabezpieczenia pełnej realizacji zadań, zostanie pokryta przez prezydium gromadzkich rad narodowych z funduszu gromadzkiego.

§ 21.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1958 r.

ZASTĘPCA PRZEWODNICZĄCEGO PWRN  
B. Nazimek

Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej

Załącznik Nr 1 do Zarządzenia  
Nr Or. 19/58 Prezydium WRN w Lublinie

W .....

**ZLECENIE NR .....****na wykonanie robót drogowo-mostowych z funduszu gromadzkiego**

Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w .....

w dniu ..... zleca Wydziałowi Komunikacji PPRN w .....

wykonania robót drogowo-mostowych .....

(wymienić rodzaj robót, miejsce ich wykonania, nazwę drogi, ilość robót)

o ogólnej wartości kosztorysowej ..... zł w tym: gotówka ..... zł, świadczenia rzeczowe ..... zł.

Termin wykonania zleconych robót ustala się na dzień .....

Podpis zlecniodawcy:

Podpis zleceniobiorcy:

Prezydium PRN  
Wydział Komunikacji

Załącznik Nr 2 do Zarządzenia  
Nr Or. 19/58 Prezydium WRN w Lublinie

W .....

**ZAPOTRZEBOWANIE**

do Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w .....

na świadczenia rzeczowe do budowy i utrzymania dróg i mostów lokalnych .....

(wymienić rodzaj i miejsce roboty)

L. p.	Rodzaj świadczeń	Nazwa jednostki	Ilość ogółem	D a t a							
				I l o ś ć							
1	Robocizna niewykwalifikowana	dniówek									
2	Podwody										
3	Robocizna wykwalifikowana										
4	Furmanki 1-konne										
5	„ 2-konne										
6	Materiały .....										
7	Sprzęt .....										
8	Środki przewozowe	ton									
	Zmechanizowane	nośności									

....., dnia ..... 195..... r.

(miejscowość)

KIEROWNIK ROBÓT  
(Starszy Nadzorca)



Prezydium PRN  
Wydział Komunikacji  
w .....

Załącznik Nr 3 do Zarządzenia  
Nr Or. 19/58 Prezydium WRN w Lublinie

**ZBIORCZY PLAN ROBÓT**  
drogowo-mostowych z funduszu gromadzkiego na rok 195.....

L. p.	Wyszczególnienie robót	Jedn. miary	Plan na rok 195—			Uwagi
			Ilość jedn.	Cena jedn. zł	Wartość w tys. zł	
1	2	3	4	5	6	7
1	Budowa dróg o naw. twardej ogółem	km				
	a) tłuczniowej	„				
	b) brukowanej	„				
	c) innych	„				
2	Budowa mostów drogowych	mb				
	a) drewnianych	„				
	b) innych	„				
3	Odnowa naw. twardych ogółem	km				
	a) tłuczniowej	„				
	b) brukowanej	„				
	c) innych	„				
4	Remont częśc. naw. twardych ogółem	m <sup>2</sup>				
	a) tłuczniowej	„				
	b) brukowanej	„				
	c) innych	„				
5	Remont mostów					
	a) wymiana pokł. górnego	m <sup>2</sup>				
	b) „ „ dolnego	m <sup>2</sup>				
	c) wymiana innych elementów	m <sup>3</sup>				
6	Ulepszenie nawierzchni gruntowej	km				
7	Profilowanie dróg gruntowych	„				
8	Naprawa i remont dróg gruntowych	„				
9	Sadzenie drzew przydrożnych	szt.				
10	Pozostałe roboty drogowe	tys. zł	×	×		
11	Ogółem wartość robót	tys. zł.	×	×		

....., dnia ..... 195..... r.  
(miejscowość)

KIEROWNIK WYDZIAŁU:

Prezydium PRN  
Wydział Komunikacji  
w .....

Załącznik Nr 4 do Zarządzenia  
Nr Or. 19/58 Prezydium WRN w Lublinie

**MELDUNEK**  
z wykonania robót drogowo-mostowych w ramach funduszu grom. za kwartał ..... 195..... r.  
na terenie Gromadzkiej Rady Narodowej w .....

L. p.	Wyszczególnienie robót	Jedn. miary	Ilość jednostek		Wart. wyk. rob. w złotych				
			plan.	wykon.	planowa		wykonana		
					got.	świad.	got.	świad.	
	Wyszczególnić wszystkie asortymenty robót wykonywanych na terenie danej grom. rady narodowej								
	Razem:	x	x	x					

....., dnia ..... 195..... r.  
(miejscowość)

KIEROWNIK WYDZIAŁU:



Prezydium PRN  
Wydział Komunikacji  
w .....

Załącznik Nr 5 do Zarządzenia  
Nr Or. 19/58 Prezydium WRN w Lublinie

## MELDUNEK

z wykonania robót drogowo-mostowych w ramach funduszu grom. za kwartał ..... 195..... r.  
na terenie powiatu .....

L. p.	Wyszczególnienie robót	Jedn. miary	Ilość jednostek		Wart. wykon. robót w tys. zł.			
			plan.	wykon.	planowana		wykonana	
					got.	świad.	got.	świad.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Budowa dróg o naw. twardej	km						
	a) brukowanej	„						
	b) tłuczniowej	„						
	c) innych	„						
2	Budowa mostów drogowych	mb						
	a) drewnianych	„						
	b) innych	„						
3	Odnowa naw. twardych ogółem	km						
	a) brukowanej	„						
	b) tłuczniowej	„						
	c) innych	„						
4	Remont cząst. naw. twardej ogółem	m <sup>2</sup>						
	a) brukowanej	„						
	b) tłuczniowej	„						
	c) innych	„						
5	Remont mostów							
	a) wymiana pokładu górnego	m <sup>2</sup>						
	b) „ „ dolnego	„						
	c) „ innych elementów	m <sup>3</sup>						
6	Ulepszenie naw. gruntowej	km						
	a) żwirem	„						
	b) żuzłem	„						
	c) miesz. piaszcz. glin.	„						
7	Profilowanie dróg gruntowych	km						
8	Naprawa i remont dróg gruntowych	„						
9	Sadzenie drzew przydrożnych	szt.						
10	Pozostałe roboty drogowe	tys. zł	x	x				
	Ogółem wartość robót	tys. zł	x	x				

..... dnia ..... 195..... r.  
(miejscowość)

KIEROWNIK WYDZIAŁU:

Załącznik Nr 6 do Zarządzenia  
Nr Or. 19/58 Prezydium WRN w Lublinie

## PROTOKÓŁ

z przekazania robót drogowo-mostowych wykonywanych w ramach funduszu gromadzkiego na terenie grom. rady narodowej w ..... zgodnie ze zleceniem Nr ..... z dnia ..... 195..... r.

Komisja w składzie:

- 1) Przedstawiciel Wydziału Komunikacji PPRN .....
- 2) „ Prez. Grom. Rady Narodowej .....
- 3) „ Komisji Drogowej .....

Dokonała odbioru robót ..... dnia ..... 195..... r.  
(wymienić rodzaj i miejsce robót)

wg poniższych asortymentów:



1) Budowa naw. brukowanej . . . . .	km .....	wartość w tys. zł .....
2) „ „ tłuczniowej . . . . .	km .....	„ „ .....
3) „ „ innych . . . . .	km .....	„ „ .....
4) Ulepszenie naw. grunt. żwirem . . . . .	km .....	„ „ .....
5) „ „ „ żużlem . . . . .	km .....	„ „ .....
6) „ „ „ miesz. piaszcz. glin. . . . .	km .....	„ „ .....
7) Odnowa naw. twardej . . . . .	km .....	„ „ .....
8) Budowa mostów drewn. . . . .	szt/mb .....	„ „ .....
9) „ „ „ innych . . . . .	szt/mb .....	„ „ .....
10) Remont mostów i przepustów . . . . .	szt/mb .....	„ „ .....
11) Profil. dróg grunt. . . . .	km .....	„ „ .....
12) Naprawa i remont dróg grunt. . . . .	km .....	„ „ .....
13) Sadzenie drzew przydrożnych . . . . .	szt. ....	„ „ .....
14) Roboty pozostałe . . . . .	.....	„ „ .....

Razem wartość powyższych robót wynosi tys. zł .....

w tym gotówka tys. zł .....

świadczenia rzeczowe tys. zł .....

Podpisy Komisji: 1) .....

2) .....

3) .....

**Poz. 50  
OBWIESZCZENIE**

Działając, na zasadzie art. 8 pkt. 1 dekretu z dnia 21 grudnia 1945 r. o publicznej gospodarce lokalami (Dz. U. Nr 36 z 1950 r., poz. 343), §§ 2, 3 i 6 Zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 12 kwietnia 1958 r. w sprawie zasad ustalania norm zaludnienia mieszkań (M. P. Nr 26, poz. 158) i Uchwały Nr 62 Rady Ministrów z dnia 15 marca 1958 r. w sprawie norm zaludnienia mieszkań służbowych (b. pracowniczych) i zakładowych (M. P. Nr 26, poz. 154), następujące rady narodowe podjęły uchwały w przedmiocie ustalenia norm zaludnienia, a mianowicie:

L.p. narod.	Rada Miejscowość	Nr uchwały	Data uchwały	Norma zaludnienia
1.	MRN Biała Podl.	16	28.VI.1958 r.	7 m <sup>2</sup>
2.	MRN Biłgoraj	14	25.VI.1958 r.	9 m <sup>2</sup>
3.	MRN Chełm	14	28.VI.1958 r.	9 m <sup>2</sup>
4.	MRN Hrubieszów	14	29.V.1958 r.	7 m <sup>2</sup>
5.	MRN Janów Lub.	14	14.VII.1958 r.	8 m <sup>2</sup>
6.	MRN Kazimierz Dolny	6	22.VI.1958 r.	7 m <sup>2</sup>
7.	MRN Krasnystaw	8	14.VII.1958 r.	7 m <sup>2</sup>
8.	MRN Kraśnik	21	31.V.1958 r.	7 m <sup>2</sup>
9.	MRN Lubartów	11	30.VI.1958 r.	8 m <sup>2</sup>
10.	MRN Lublin	20	30.VI.1958 r.	9 m <sup>2</sup>
11.	MRN Łuków	9	20.V.1958 r.	9 m <sup>2</sup>
12.	MRN Międzyrzec Podl.	7	21.V.1958 r.	8 m <sup>2</sup>
13.	MRN Opole Lub.	11	30.V.1958 r.	10 m <sup>2</sup>
14.	MRN Parczew	21	27.VI.1958 r.	8 m <sup>2</sup>
15.	ORN Poniatoła	1	8.VII.1958 r.	10 m <sup>2</sup>
16.	MRN Puławy	5	19.V.1958 r.	10 m <sup>2</sup>
17.	MRN Radzyń	6	12.VI.1958 r.	7 m <sup>2</sup>
18.	MRN Szczepietów	11	30.VI.1958 r.	7 m <sup>2</sup>
19.	MRN Świdnik	10	25.VI.1958 r.	10 m <sup>2</sup>
20.	MRN Tomaszów Lub.	17	30.V.1958 r.	9 m <sup>2</sup>
21.	MRN Włodawa	17	27.VI.1958 r.	7 m <sup>2</sup>
22.	GRN Zaklików	13	29.V.1958 r.	10 m <sup>2</sup>
23.	MRN Zamość	6	20.VI.1958 r.	8 m <sup>2</sup>

Nowe normy zaludnienia mieszkań mają zastosowanie do:

- a) mieszkań standartowych (nowe budownictwo),
- b) mieszkań niestandardowych (stare budownictwo),
- c) mieszkań służbowych i zakładowych.

Normy te nie mają zastosowania do:

- a) mieszkań jednoizbowych,
- b) samodzielnych mieszkań dwuizbowych (pokój z kuchnią) zajmowanych przynajmniej przez dwie osoby,
- c) mieszkań, które zostały przydzielone w związku ze stosunkiem pracy, jeżeli praca ta ze względu na jej szczególny charakter wymaga zajmowania lokalu w określonym budynku lub zespole budynków (np. dozorca domu).

Do powierzchni mieszkalnej nie wlicza się:

- a) kuchni,
- b) pomieszczeń pozbawionych okien,
- c) łazienek, ubikacji, korytarzy, spiżarek, schowków itp.

Najemcy lokali, którzy mają nadwyżki mieszkaniowe, tworzące odrębną izbę, są uprawnieni w terminie 30 dni od dnia wydania niniejszego Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej, do wprowadzenia jako współnajemców osoby według własnego wyboru, spośród mających prawo do uzyskania przydziału pomieszczenia mieszkalnego w danej miejscowości.

Po tym terminie władza kwaterekowa dokona dokwaterowań z urzędu.

SEKRETARZ PREZ. WRN  
E. Zajac

**Poz. 51.  
REGULAMIN**

**sanitarno-porządkowy obowiązujący w m. Chełmie**

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej, działając na podstawie:

1) art. 53 p. 4 ustawy o Radach Narodowych z dnia 25.I.1958 r. (Dz. U. Nr 5, poz. 16),

2) § 9 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 12.VII.1951 roku w sprawie utrzymania porządku i czystości w nieruchomościach (Dz. U. Nr 40, poz. 306), wydanego w oparciu o art. 11 ust. 1 pkt. c. ustawy z dnia 21 lutego 1935 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnym i ich zwalczaniu (Dz. U. Nr 27, poz. 198) z późniejszymi zmianami, wprowadza poniższy regulamin sanitarno-porządkowy, obowiązujący na terenie miasta Chełma.

**I. Postanowienia ogólne**

§ 1. (1) Miejsca publiczne, miejsca prywatne, służące do ogólnego użytku ludności, miejsca w zabudowaniach prywatnych służące do osobistego użytku właścicieli, do wspólnego użytku właścicieli i najemców, obiekty przemysłowe, handlowe, usługowe, komunalne i inne oraz wszelkie place niezabudowane, stale powinny być utrzymane w porządku i czystości, stosownie do postanowień niniejszego regulaminu.

(2) Przez używane w tym regulaminie określenie właścicieli nieruchomości należy rozumieć właściciela nieruchomości lub dzierżawcę oraz osoby lub instytucje sprawujące zarząd nieruchomości, bądź reprezentujące prawa właścicieli.

**II. Postanowienia szczegółowe  
Podwórza**

§ 2. (1) Podwórza gospodarcze każdej nieruchomości mieszkalnej powinno mieć powierzchnię równą i gładką, z odpowiednim spadem oraz wybrukowane rowki ściekowe (rynsztoki) dla wód opadowych.

(2) W nieruchomościach mieszkalnych, podwórza mogą być niezabrukowane, jednak należy urządzić wzdłuż budynków dojścia do mieszkań o nawierzchni trwałej i gładkiej (klinkier, kostka betonowa, żwir).

§ 3 (1) W cieplej porze roku należy podwórza polewać czystą wodą, tak często, by zapobiec unoszeniu się kurzu.

(2) W zimowej porze roku należy oczyszczać nawierzchnię podwórza ze śniegu, rowki ściekowe (rynsztoki) z lodu, po-



czym śnieg i lód usuwać, by udostępnić używalność podwórza. W czasie gołoledzi (ślizgawicy) chodniki należy posypać piaskiem, lub żwirem.

§ 4. (1) W nieruchomościach i placach przeznaczonych na zajazdy, położonych w śródmieściu, w których mieszczą się zajazdy o charakterze przemysłowym, powinny się znajdować:

- a) podwórza o powierzchni nie mniejszej niż 30×40 m należycie oświetlone elektrycznością, zabrukowane klinkierem, kostką lub innym trwałym i gładkim materiałem (brukowiec, kostka betonowa), z odpowiednio urządzonymi spadami i rowkami ściekowymi;
- b) odpowiednie urządzenia do podlewania (hydranty);
- c) murowane ustępy z dostateczną ilością przedziałów,
- d) w obiektach posiadających inwentarz żywy, nieprzepuszczalny, murowany lub betonowy zbiornik na nawóz, dostatecznie pojemny, zaopatrzone w szczelną pokrywę oraz pojemniki na śmiecie.

§ 5. (1) Z dniem wejścia w życie niniejszego regulaminu nowe stajnie i zajazdy wolno urządzać jedynie w miejscach odpowiadających warunkom obowiązujących w mieście przepisów budowlanych,

(2) W znajdujących się już obiektach, posiadających inwentarz żywy dostosować należy urządzenia tego pomieszczenia do warunków regulaminu.

#### Zbiorniki na śmiecie i odpadki kuchenne

§ 6. (1) Każda nieruchomość należy zaopatrzyć w odpowiednią ilość śmietników dostosowaną do potrzeb mieszkańców. Śmietniki mają być wewnątrz obite blachą ocynkowaną (jeżeli nie są metalowe) i zaopatrzone w szczelne pokrywy.

(2) Śmietniki należy ustawiać w miejscu łatwo dostępnym, zdala od okien i drzwi pomieszczeń mieszkalnych, handlowych i przemysłowych. Ustawienie zbiorników ze śmieciem i odpadkami kuchennymi i innymi nieczystościami na klatkach schodowych i w innych częściach budynku służących do ogólnego użytku, jest wzbronione.

(3) Śmietnik służy do składania wyłącznie odpadków suchych. Zawartość śmietnika należy usuwać po napełnieniu do  $\frac{2}{3}$  pojemności.

(4) Place zabudowane, będące w użytku publicznym winny być również zaopatrzone w śmietniki.

#### Odprowadzanie ścieków

§ 7. (1) Nie wolno odprowadzać ścieków gospodarczych i przemysłowych oraz wszelkiego rodzaju nieczystości do rowków ściekowych podwórzowych i ulicznych, gdyż przeznaczone są one wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

(2) Nieczystości płynne należy odprowadzać z nieruchomości do kanałów miejskich, lub za pośrednictwem zlewów do dołów ustępowych.

(3) Zlewy powinny być urządzone w postaci skrzynek betonowych lub drewnianych, obitych blachą ocynkowaną, z dnem z kraty metalowej. Należy je ustawiać na nóżkach.

(4) Nieczystości płynne należy odprowadzać ze zlewów do dołów ustępowych kanałami podziemnymi, zaopatrzonymi w syfony. Doły ustępowe i kanały odprowadzające nieczystości płynne powinny być wykonane w ten sposób, ażeby wzwiewy gnilne nie wydobywały się na zewnątrz, a kanały były zabezpieczone przed zamazaniem. Kanały powinny mieć odpowiedni spadek, umożliwiający odpływ nieczystości i przepłukiwanie. Zlewy, kanały i doły ustępowe muszą być wykonane z materiałów nieprzepuszczalnych.

§ 8. Zabrania się wrzucania do studzienek kanalizacyjnych i kanałów śmieci, odpadków i wszelkiego rodzaju przedmiotów, któreby przeszkadzały normalnemu przepływowi zawartości kanałów.

#### Ustępy

§ 9. (1) W każdej nieruchomości powinny być ustępy, zbudowane i urządzone według wymagań przepisów budowlanych (art. 251-257 rozp. Prez. Rzeczypospolitej z dnia 16.II.1928 r. Dz. U. R. P. Nr 23, poz. 202) i odpowiadające warunkom przewidzianym przez Prez. MRN w Chełmie.

(2) W nieruchomościach niepodłączonych z kanalizacją, ustępy powinny być budowane i urządzone według jednego z wzorów ustalonych przez PMRN i tak by nie zanieczyszczały powietrza.

(3) Nieczystości z ustępów nieskanalizowanych muszą być odprowadzane do dołów ustępowych.

(4) W domach nieskanalizowanych nie wolno urządzać ustępów na klatkach schodowych.

(5) Ustępy nieskanalizowane należy co najmniej dwa razy w tygodniu odkażać i raz na dwa tygodnie bielić.

§ 10. Doły ustępowe nie mogą być urządzone pod budynkami, w pobliżu okien, lub drzwi budynków mieszkalnych, lub w miejscach utrudniających dostęp wozom asenizacyjnym i muszą odpowiadać obowiązującym przepisom budowlanym.

§ 11. (1) Ustępy należy zawsze utrzymywać czysto i w stanie zdatnym do użytku. Należy je codziennie zmywać, szczególnie zamykać i zaopatrzyć w wentylację. Przewód wentylacyjny powinien być zaopatrzone w gestą siatkę drucianą.

(2) Ustępy ogólne powinny być od zmierzchu do świtu oświetlone. Ustępy nie posiadające dostatecznego światła dziennego, powinny być oświetlone również w dzień.

§ 12. Każdemu najemcy mieszkania, który nie posiada oddzielnego ustępu, właściciel nieruchomości powinien udostępnić korzystanie z ustępu ogólnego.

§ 13. Drzwi zewnętrzne jednego z ustępów ogólnych (jeśli w nieruchomości jest kilka ustępów ogólnych) lub drzwi zewnętrzne ustępu ogólnego (jeśli jest jeden ustęp ogólny) i jednego z przedziałów wewnętrznych nie mogą być zamknięte na klucz. Przepis ten ma na celu umożliwienie publiczności swobodnego korzystania z ustępów i nie dotyczy nieruchomości, w których mieszczą się szkoły, przedszkola, żłobki, szpitale itp.

§ 14 (1) Śmiecie i inne nieczystości, o ile nie są używane na nawóz oraz śnieg i lód usunięty z podwórza, ulicy, lub placu, należy wywozić i składować w miejscach, wyznaczonych przez Prez. MRN, podanych do wiadomości publicznej.

(2) Śmiecie i inne nieczystości oprócz zawartości dołów ustępowych wolno wwozić tylko w wozach uszczelnionych i zaopatrzonych w tabliczkę „wóz na śmiecie”. Wóz tych nie wolno używać do przewożenia artykułów żywnościowych.

(3) Śmiecie i wszelkie nieczystości, oprócz zawartości dołów ustępowych (§ 16, ust. 2) usuwać wolno tylko w porze nocnej, a mianowicie od godz. 23 do godz. 5-ej.

§ 15. Nawóz ze stajen należy uprzątać codziennie do zbiorników dokładnie uszczelnionych.

§ 16. (1) Doły ustępowe należy oczyszczać, gdy napełnią się do  $\frac{2}{3}$  pojemności, lub do wysokości 30 cm poniżej wyłotu kanału doprowadzającego (rury spustowej).

(2) Oczyszczanie dołów ustępowych i ściekowych oraz wywożenie zawartości tych dołów odbywać się winno tylko w nocy, a mianowicie w okresie od 1 października do 31 marca od godziny 23-ej do godz. 5, zaś od 1 kwietnia do 30-go września od godz. 23 do godz. 4-ej.

(3) zawartość dołów ustępowych i ściekowych należy wywozić jedynie w beczkowozach hermetycznie zamkniętych i zaopatrzonych w odpowiednie urządzenia do napełniania (pompowania). Wywożenie w inny sposób jest wzbronione.

(4) Beczki mają być odróżniane w miejscach wyznaczonych przez PMRN, o ile zawartość ich nie jest używana jako nawóz.

(5) Wozy do wywożenia śmieci i beczkowozy do wywożenia nieczystości podlegają kontroli PMRN. Właściciele i dzierżawcy tych wozów, lub beczkowozów, winni wykazać się zaświadczeniami lekarza sanitarnego o przydatności ich do tego użytku.

#### Utrzymanie czystości wewnątrz nieruchomości

§ 17. (1) W nieruchomościach mieszkalnych winny znajdować się w podwórzu specjalne urządzenia do trzepania odzieży, pościeli itp. ustawione w miarę możliwości, jak najszybciej od okien oraz drzwi wejściowych do mieszkań.

(2) Trzepania ubrań, pościeli, mebli i dywanów może odbywać się jedynie w pobliżu urządzeń do trzepania w godzinach od 7 do 11 i od 19 do 21. Nie wolno trzepać żadnych przedmiotów w oknach, na balkonach i korytarzach.

(3) Wietrzenie wymienionych może odbywać się jedynie w oknach, lub na balkonach wewnętrznych, nie wychodzących na ulicę.

§ 18. W klatce schodowej na każdym piętrze powinna znajdować się spluwaczka z wodą, która należy codziennie zmieniać. Na ścianie nad spluwaczką winien być umieszczony napis: „pluć tylko do spluwaczki”.

§ 19. (1) Podwórza, bramy, sienie, klatki schodowe, korytarze, wejścia do suterenu, piwnic i na strych należy stale utrzymywać w czystości i porządku, a przed zamiataniem dostatecznie skropić czystą wodą.

(2) Zabrania się wyrzucania, lub wylewania odpadków i nieczystości z okien lub balkonów.

(3) Klatki schodowe powinny być myte raz na tydzień (w piątki lub soboty). Klatki pokryte chodnikami powinny



być codziennie sprzątane, a chodniki przynajmniej raz na tydzień trzepane.

(4) W podwórzach, sieniach domów, bramach, na korytarzach i klatkach schodowych, nie wolno ustawiać żadnych przedmiotów tamujących ruch utrudniających utrzymanie porządku i czystości, lub zanieczyszczających powietrze.

(5) Bramy, klatki schodowe od zmięrczu do zamknięcia bramy powinny być dostatecznie oświetlone. Schody i korytarze, pozbawione światła dziennego muszą być sztucznie oświetlone w każdej porze dziennej.

(6) W okresie całego roku bramy nieruchomości mają być zamykane od godz. 23 do godz. 5-ej.

§ 20. W bramie każdej nieruchomości zamieszkałej, powinien być umieszczony w miejscu widocznym i umożliwiającym odczytanie, spis osób przebywających w niej (lokatorów i podnajemców) sporządzony według kolejności mieszkań i zgodnie z regulaminem o owidencji oraz nazwisko właściciela domu, administratora i dozorczy, jak również wykaz adresów i telefonów: Komitetu Blokowego, Pogotowia Ratunkowego, Komisariatu MO i Straży Pożarnej.

§ 21 (1) W śródmieściu, przy ulicach oddzielnie określonych, zabrania się hodowli trzody chlewnej, bydła itp. zwierząt, bez zgody pisemnej Miejskiej Stacji Sanitarnej.

(2) Istniejące wykorzystane legalnie stajnie, obory i chlewy, winny być wewnątrz bielone nie rzadziej niż co 3 miesiące.

§ 22. Lokalizacja zbiorników wtórnych surowców użytkowych (szmat, kości itp.) winna być uzgodniona z inspektorem sanitarnym PMRN i MZAB oraz urzędzona i prowadzona zgodnie z przepisami.

§ 23. Zaopatrzenie dozorców nieruchomości w sprzęt i przedmioty niezbędne do utrzymania czystości i porządku (miotły, ścierki, wiadra, łopaty, łomy, wapno, naftę, klucz do bramy, fartuch itp.) należy do obowiązku właściciela lub administratora nieruchomości.

#### Utrzymanie porządku zewnątrz nieruchomości

§ 24. Obok bramy każdej nieruchomości należy umieścić latarkę z nazwą ulicy i Nr nieruchomości, oświetloną od zmięrczu, aż do świtu oraz dzwonek umożliwiający wywołanie dozorczy z wewnątrz i z bramy domu.

§ 25. (1) Place i ulice tj. jezdnie, rowki ściekowe i chodniki należy stale utrzymywać w czystości. Staranne zamiatanie i czyszczenie ich powinno odbywać się przynajmniej raz na dzień we wczesnej porze (nie później niż do godz. 5-ej), po uprzednim obfitym skropieniu czystą wodą, by nie dopuścić do unoszenia się kurzu. Jezdnie i chodniki należy odpowiednio często polewać czystą wodą. Śmiecie, odpadki i nieczystości z ulic i placów powinny być usuwane do zbiorników (śmieciników, pojemników), umieszczonych wewnątrz nieruchomości.

(2) Opady śnieżne należy sprzątać z chodnika i jezdni w miarę narastania warstwy śniegu. Podczas gołoledzi (ślizgawicy) należy chodniki uliczne posypywać piaskiem lub żwirem. W czasie odwilży należy we wczesniej porze usuwać śnieg z dachów, jezdni i chodników oraz wyrąbywać lód z rowków, by zapewnić stały odpływ wody.

(3) Podczas wiosny, lata i jesieni należy raz na 2 tygodnie w sobotę przemywać rowki ściekowe (rynszoki) mlekiem wapiennym, czyniąc to we wczesnych godzinach rannych oraz bielić krawężniki chodników wapnem.

(4) Zabrania się zatarasowywania i zaśmiecania jezdni i chodników wyładowaniem i składaniem na nie towaru, rąbaniem drzewa, węgla itp.

§ 26. Utrzymanie czystości i porządku wzdłuż całej nieruchomości na chodnikach ulicznych i rowkach ściekowych oraz na połowie jezdni, a na placach publicznych na przestrzemi 3 m od krawężników, należy do właściciela nieruchomości lub administratora.

§ 27. Zabrania się gromadzenia pod zewnętrznymi ścianami budynków materiałów łatwopalnych (drewna, chrustu, słomy, siana itp.

#### Zaopatrzenie w wodę

§ 28. Każda nieruchomość mieszkalna winna być dostatecznie zaopatrzona w wodę do potrzeb gospodarczych, zdatną do picia i odpowiadającą warunkom określonym w rozporządzeniu Ministrów Opieki Społecznej i Spraw Wewnętrznych z dnia 27.VIII.1933 r. (Dz. U. R.P. Nr 79, poz. 562).

§ 29. Właściciel studni odpowiadającej warunkom postanowienia rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16.III.1928 r. o prawie budowlanym i zabudowie osiedli (Dz. U. R. P. Nr 23, poz. 202) i posiadającej wodę zdatną

do picia, nie może zamknąć studni i pozbawić mieszkańców wody, jeżeli nieruchomości nie jest połączona z siecią wodociągową.

§ 30. Nowe studnie wolno urządzać tylko za zgodą PMRN Wydział Zdrowia (art. 11 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16.III.1928 r. Dz. U. R. P. Nr 32, poz. 310).

§ 31. Właściciele domów i administratorzy posesji, przy których znajdują się studzienki hydrantowe, winni dopilnować, aby nie były niczym zastawione, a w okresie zimowym oczyszczane z lodu, śniegu i błota.

#### Sprzedaż artykułów żywności

§ 32. (1) Nie wolno sprzedawać owoców, pieczywa, mięsa lub innych artykułów spożywczych, na nie przeznaczonych do tego jezdniami, podwórzach, bramach, sieniach domów, klatkach schodowych i korytarzach. Niestosowanie się do tego nakazu podlega karze administracyjnej lub sądowej.

(2) Sprzedaż artykułów żywnościowych w ulicznych punktach sprzedaży, może być prowadzona jedynie w wypadkach, gdy punkty sprzedaży odpowiadają przepisom sanitarnym i posiadają zezwolenie PMRN.

#### Przepisy o bezpieczeństwie

§ 33. W razie wybuchu pożaru, bez względu na jego rozmiar, należy natychmiast zawiadomić telefonicznie Miejską Zawodową Straż Pożarną (telefon 88) i Komisariat MO, wskazując dokładnie miejsce pożaru (ulicę, Nr domu, lub inne szczegółowe informacje). Fałszywe informowanie będzie karane.

§ 34. (1) Zabrania się przechowywania i gromadzenia na strychach oraz w innych nie przeznaczonych do zamieszkania częściach budynków mieszkalnych, jakichkolwiek przedmiotów i materiałów łatwopalnych za wyjątkiem sprzętu przeciwpożarowego i okien zimowych, które muszą być ustawione z daleka od kominów.

(2) Piecyki przenośne winny być stawiane na podstawie niepalnej oraz w odległości 1 m od drewnianych ścian, mebli itp. Rury od piecyków nie mogą być dłuższe od 3-ch m oraz przechodzić przez okna i w pobliżu materiałów palnych.

(3) Zabrania się używania kucharek elektrycznych, żelazek, grzejników itp. nie ustawionych na podstawie niepalnej oraz pozostawienia włączonych bez opieki.

(4) Kominy na strychach winny być raz na rok bielone, a wszelkie uszkodzenia natychmiast usuwane.

(5) Stajnie i obory należy zaopatrzyć w hydrantki wodne umieszczone przy wejściu.

(6) Wszystkie otwory w zewnętrznych ścianach budynków oraz w dachach, o ile nie są oszklone, należy zabezpieczyć siatką drucianą o wymiarach oczek 2,5×10 mm.

(7) Zabrania się wysypywania popiołu lub żarzących się węgli w odległości mniejszej niż 30 m. od budynków drewnianych, lub materiałów palnych.

(8) Zabrania się palenia ognisk, spalania śmieci, rozgrzewania smoły, asfaltu, w odległości mniejszej aniżeli:

- a) od budynków ogniotrwałych — 10 m.
- b) od budynków drewnianych — 30 m.

Przy rozgrzewaniu smoły lub asfaltu kotły muszą posiadać pokrywę, a obok muszą być przygotowane łopaty i piasek do gaszenia.

(9) Zabrania się palenia tytoniu oraz używania ognia otwartego na strychach, w piwnicach, stajniach, stodołach, oborach, stolarniach itp. oraz wszędzie tam, gdzie są napisy: „Palenie wzbronione”.

§ 35. (1) Nie wolno umieszczać na balkonach przedmiotów, które zagrażają bezpieczeństwu publicznemu, lub zanieczyszczają powietrze.

(2) Kwiaty dekoracyjne winny być ustawione na balkonach i oknach mocno oraz zabezpieczone przed spadnięciem. Kwiaty należy polewać w ten sposób, aby woda nie ściekała na chodniki.

§ 36. Przy usuwaniu śniegu z dachów należy zapewnić bezpieczeństwo publiczne w odniesieniu do ludzi i urządzeń świetlnych, telefonicznych, telegraficznych, radiowych i innych.

§ 37. Właściciel lub administrator nieruchomości obowiązany jest utrzymać główną linię, zasilającą nieruchomość w energię elektryczną (tzw. pion) w stanie należytych względów na to, czyli jest ten pion własnością.

§ 38. Wszyscy posiadacze radioodbiorników i głośników radiowych obowiązani są od godz. 23-ej do godz. 5-ej przyciszać je oraz zobowiązują się mieszkańców miasta do przestrzegania ciszy nocnej w w/w czasie.



**III. Przepisy o odpowiedzialności**

§ 39. (1) Odpowiedzialność za przestrzeganie niniejszego regulaminu ponoszą wszystkie osoby naruszające lub przyczyniające się do naruszania postanowień regulaminu.

(2) Właściciele nieruchomości, administratorzy lub dozocy ponoszą odpowiedzialność w szczególności:

- za utrzymanie czystości i porządku w miejscach prywatnych, służących do ogólnego użytku ludności w tych miejscach zabudowań prywatnych, które służą do wspólnego użytku właścicieli i najemców, na placach niezabudowanych oraz za dopilnowanie, by postanowienia tego regulaminu były przestrzegane przez osoby stale lub czasowo przebywające w nieruchomości,
- za utrzymanie sieci i urządzeń wodno-kanalizacyjnych wewnątrz budynku i posesji w stanie przydatnym do użytku i zapobiegającym marnotrawstwu wody,
- za urządzenie, zaopatrzenie w urządzenia i sprzęt oraz utrzymanie nieruchomości i urządzeń zgodnie z postanowieniami niniejszego regulaminu.

**IV. Postanowienia karne**

§ 40. (1) Psy domowe i pokojowe muszą być zarejestrowane w Wydziale Finansowym PMRN i poddawane obowiązkowi szczepienia przeciw wściekliźnie. Psy na ulicy mogą znajdować się tylko pod odpowiednim nadzorem osoby dorosłej, na smyczy i w kagańcu.

(2) Winni naruszenia postanowień niniejszego regulaminu ponoszą odpowiedzialność w myśl art. 22 ustawy z dnia 21.II.1935 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnym i ich zwalczaniu (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 198) tj. podlegają karze pracy poprawczej do 3 miesięcy lub grzywny do 3000 zł, albo też ponoszą odpowiedzialność w myśl ustaw, które nieprzebraniem tego regulaminu zostały naruszone.

**V. Postanowienia końcowe**

§ 41. (1) Regulamin niniejszy wchodzi w życie po upływie 7 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym PWRN w Lublinie.

(2) Regulamin niniejszy należy wywiesić w bramie każdego domu w miejscu widocznym i umożliwiającym jego swobodne odczytanie oraz w zakładach, instytucjach i miejscach przeznaczonych do ogłaszania publicznych zarządzeń.

Z-CA PRZEWODNICZĄCEGO PMRN

J. Wiśniewski

Chełm, dnia 11 kwietnia 1958 r.

**Poz. 52****ORZECZENIE****PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ  
W BIŁGORAJU**

z dnia 10 grudnia 1957 r.

w sprawie przejścia na własność Państwa mienia położonego we wsi Markowice, GRN Księżpól., pow. biłgorajskiego, pozostałego po Michale Chylu, przesiedlonym do ZSRR.

Na zasadzie art. 3 ust. 1 dekretu z dnia 5 września 1947 r.

o przejściu na własność Państwa mienia pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR (Dz. U. Nr 59, poz. 318) i Rozporządzenia Ministrów Skarbu oraz Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 15 lipca 1948 r., wydanego w porozumieniu z Ministrem Administracji Publicznej w sprawie trybu orzekania o przejściu na własność Państwa mienia pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR (Dz. U. Nr 37, poz. 271), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Biłgoraju orzeka:

wszelkie mienie położone we wsi Markowice, GRN Księżpól, pow. biłgorajskiego, o powierzchni 6,50 ha, pozostałe po Michale Chylu, przesiedlonym do ZSRR, przeszło w dniu 1 lipca 1945 r. wraz ze wszelkimi prawami i przynależnościami oraz zabudowaniami i drzewostanem na własność Państwa.

Od orzeczenia powyższego osobom zainteresowanym służy prawo odwołania do Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie za pośrednictwem Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Biłgoraju w terminie 14 dni po upływie 30 dni od dnia wydania niniejszego Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

PRZEWODNICZĄCY PREZ. PRN

E. Lipianin

**Poz. 53****ORZECZENIE****PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ  
W CHEŁMIE LUB.**

w sprawie przejścia na własność Państwa mienia położonego w pow. chełmskim, pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR.

Na zasadzie art. 3 ust. 1 dekretu z dnia 5 września 1947 r. o przejściu na własność Państwa mienia pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR (Dz. U. Nr 59, poz. 318) i Rozporządzenia Ministrów Skarbu oraz Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 15 lipca 1948 r. wydanego w porozumieniu z Ministrem Administracji Publicznej w sprawie trybu orzekania o przejściu na własność Państwa mienia pozostałego po osobach przesiedlonych do ZSRR (Dz. U. Nr 37, poz. 271), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chełmie Lub. orzeka:

wszelkie mienie położone w pow. Chełm Lub., pozostałe po osobach przesiedlonych do ZSRR, których nazwiska umieszczone zostały na tablicy ogłoszeniowej w lokalu Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chełmie Lub., przeszło ze wszelkimi prawami i przynależnościami na własność Państwa, a mianowicie:

L.p.	GRN	Miejscowość	Obszar	Data przejścia	Data wydania orzeczenia	Nr orzeczenia
1.	Andrzejów	Andrzejów	3.75 ha	1.IV.1945 r.	10.II.1958 r.	L. UR/Z/II/20/69/58
2.	Dorohusk	Dorohusk	1.85 ha	1.IV.1945 r.	10.XII.1957 r.	L. UR/Z/II/20/769/57
3.	Dorohusk	Wólka Okopska	3.60 ha	1.IV.1945 r.	27.I.1958 r.	L. UR/Z/II/20/49/58
4.	Horodysko	Nowy Folwark	16.00 ha	25.IV.1945 r.	12.IX.1957 r.	L. UR/Z/II/20/763/57
5.	Kukawka	Kukawka	4.50 ha	1.IV.1945 r.	24.II.1958 r.	L. UR/Z/II/20/70/58
6.	Niedziałowice	Niedziałowice	4.24 ha	1.IV.1945 r.	24.IV.1958 r.	L. UR/Z/II/20/50/58
7.	Nowosiółki	kol. Henrysin	2.10 ha	1.IV.1945 r.	5.IX.1957 r.	L. UR/Z/II/20/750/57
8.	Olchowiec	Olchowiec	1.66 ha	1.IV.1945 r.	22.XI.1957 r.	L. UR/Z/II/20/774/57
9.	Ruda Huta	kol. Miłostaw	4.25 ha	1.IV.1945 r.	22.XI.1957 r.	L. UR/Z/II/20/776/57
10.	Sielec	Kasiłan	0.50 ha	1.IV.1945 r.	24.II.1958 r.	L. UR/Z/II/20/71/58
11.	Staw	kol. Ochoża Pniaki	1.00 ha	1.IV.1945 r.	22.XI.1957 r.	L. UR/Z/II/20/767/57
12.	Staw	kol. Ochoża Pniaki	3.36 ha	1.IV.1945 r.	25.XI.1957 r.	L. UR/Z/II/20/770/57
13.	Turka	Turka	5.00 ha	1.IV.1945 r.	24.II.1958 r.	L. UR/Z/II/20/43/58
14.	Turka	Turka	2.25 ha	25.IV.1945 r.	10.IX.1957 r.	L. UR/Z/II/20/762/57
15.	Turka	Turka	3.50 ha	1.IV.1945 r.	26.XI.1957 r.	L. UR/Z/II/20/772/57
16.	Wojsławice	os. Wojsławice	0.56 ha	1.IV.1945 r.	30.XII.1957 r.	L. UR/Z/II/20/771/57
17.	Zagroda	kol. Deputycze	2.66 ha	1.IV.1945 r.	10.I.1958 r.	L. UR/Z/II/20/48/58
18.	Zawadówka	Werezce Duże	0.05 ha	1.IV.1945 r.	22.XI.1957 r.	L. UR/Z/II/20/775/57
19.	Zmudź	Stanisławów	4.13 ha	1.IV.1945 r.	20.XI.1957 r.	L. UR/Z/II/20/768/57



Od orzeczenia powyższego osobom zainteresowanym służy prawo odwołania do Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie za pośrednictwem Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chełmie Lub. w terminie 30 dni po upływie 14 dni od dnia wydania niniejszego Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

Z-CA PRZEWODNICZĄCEGO PREZ. PRN

Fr. Stopa

Poz. 54

**ORZECZENIE**

**PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ  
W CHELMIE LUB.**

**w sprawie przejścia na własność Państwa mienia położonego w pow. Chełm Lub., nie pozostającego w faktycznym władaniu właścicieli.**

Na podstawie art. 1 i 3 dekretu z dnia 27 lipca 1949 r. o przejściu na własność Państwa nie pozostających w faktycznym władaniu właścicieli nieruchomości ziemskich (Dz. U. Nr 46, poz. 339) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chełmie Lub. orzeka:

wszelkie mienie położone w pow. Chełm Lub. ze wszelkimi prawami i przynależnościami, nie pozostające w faktycznym władaniu właścicieli zostało przejęte w dniu 1 sierpnia 1948 r. na własność Państwa, a mianowicie: 1. we wsi i GRN Łukówek Piękny, o ogólnym obszarze — 1.65 ha, pozostałe po Andrzeju Waściuczku (orzeczenie z dn. 15 maja 1957 r. L. UR/Z/II/20/765/57), 2. we wsi Ruda, GRN — Ruda Huta, o ogólnym obszarze — 2.74 ha, z zabudowaniami, pozostałe po Afanazym Korniaku (orzeczenie z dnia 10 stycznia 1958 r. L. UR/Z/II/20/66/58) i 3. we wsi Rudka, GRN — Ruda Huta, o ogólnym obszarze 4.50 ha, z zabudowaniami, pozostałe po Piotrze Maksymiuku, s. Bazylego (orzeczenie z dnia 15 sierpnia 1957 r. L. UR/Z/II/20/764/57).

Od orzeczenia powyższego osobom zainteresowanym służy prawo odwołania do Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie za pośrednictwem Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Chełmie Lub. w terminie 30 dni po upływie 14 dni od dnia wydania niniejszego Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie. (Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 16 września 1950 r., Dz. U. Nr 45, poz. 416).

Z-CA PRZEWODNICZĄCEGO PREZ. PRN

Fr. Stopa

Poz. 55

**ORZECZENIE**

**PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ  
W TOMASZOWIE LUB.**

**w sprawie przejścia na własność Państwa mienia położonego w GRN Komarów, pow. Tomaszów Lub., pozostalego po osobach przesiedlonych do ZSRR.**

Na zasadzie art. 3 ust. 1 dekretu z dnia 5 września 1947 r. o przejściu na własność Państwa mienia pozostalego po osobach przesiedlonych do ZSRR (Dz. U. Nr 59, poz. 318) i Rozporządzenia Ministrów Skarbu oraz Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 15 lipca 1948 r. wydanego w porozumieniu z Ministrem Administracji Publicznej w sprawie trybu orzekania o przejściu na własność Państwa mienia pozostalego po osobach przesiedlonych do ZSRR (Dz. U. Nr 37, poz. 271), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Tomaszowie Lub. orzeka:

wszelkie mienie położone w GRN Komarów, w pow. Tomaszów Lub., pozostałe po osobach przesiedlonych do ZSRR, których nazwiska umieszczone zostały na tablicy ogłoszeniowej w lokalu Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Tomaszowie Lub., przeszło wraz ze wszelkimi prawami i przynależnościami w dniu 1 czerwca 1945 r. na własność Państwa, a mianowicie: 1. we wsi Janówka Wschodnia, o ogólnym obszarze 7.68 ha (orzeczenie z dnia 16 lutego 1958 r. L. R. U. 6/58 Janówka Wschodnia) i 2. we wsi Wolica Brzozowa, o ogólnym obszarze 9 ha (orzeczenie z dnia 31 maja 1958 r. U. R. II. 3/1958 — wieś Wolica Brzozowa).

Od orzeczenia powyższego osobom zainteresowanym służy prawo odwołania do Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie za pośrednictwem Prezydium Powiatowej

wey Rady Narodowej w Tomaszowie Lub. w terminie 30 dni po upływie 14 dni od dnia wydania niniejszego Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

Z-CA PRZEWODNICZĄCEGO PREZ. PRN

St. Gromek

Poz. 56

**OGŁOSZENIE**

Zgodnie z art. 71 pkt. 3 ustawy z dnia 29 października 1920 r. o spółdzielniach (Dz. U. Nr 25, poz. 232 z 1950 r.) zawiadamia się, że na zasadzie art. 70 ust. 1, pkt. 4 powołanej wyżej ustawy i § 10 Statutu Rolniczego Zespołu Spółdzielczego mocą zgodnych uchwał walnego zgromadzenia podjętych na dwóch kolejno po sobie następujących zgromadzeniach zostały rozwiązane następujące spółdzielnie:

L.p.	Nazwa spółdzielni	Adres komisji likwidacyjnej
1.	Rolniczy Zespół Spółdzielczy w Zamchu	Zamch, pta Obsza, pow. Biłgoraj
2.	Rolniczy Zespół Spółdzielczy w Przedmieściu Płuskim	Przedmieście Płuskie, pta Tarnogród, pow. Biłgoraj
3.	Rolniczy Zespół Spółdzielczy w Markowiczach	Markowicze, pta Księżpól, pow. Biłgoraj
4.	Rolniczy Zespół Spółdzielczy w Łukowej	Łukowa, pta Łukowa, pow. Biłgoraj
5.	Rolniczy Zespół Spółdzielczy w Czeputce	Czeputka, GRN Romanów, pow. Włodawa
6.	Rolniczy Zespół Spółdzielczy w Horostycie	Horostyta, pta Horostyta, pow. Włodawa
7.	Rolniczy Zespół Spółdzielczy w Hołowni	Hołownia, GRN Opole, pow. Włodawa
8.	Rolniczy Zespół Spółdzielczy w Ratajowiczach	Ratajowicze, GRN Wiszniów, pow. Włodawa
9.	Rolniczy Zespół Spółdzielczy w Stawkach	Stawki, pta Włodawa

Wzywa się wierzycieli do zgłoszenia roszczeń w terminie sześciu miesięcy od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia do komisji likwidacyjnej pod adresem wyżej wskazanym.

Za komisję likwidacyjną Roln. Zesp. Spółdz. w Zamchu — Szymon Pankiewicz.

Za komisję likwidacyjną Roln. Zesp. Spółdz. w Przedmieściu Płuskim — Michał Grabias.

Za komisję likwidacyjną Roln. Zesp. Spółdz. w Markowiczach — Antoni Dziura.

Za komisję likwidacyjną Roln. Zesp. Spółdz. w Łukowej — Jan Kozak.

Za komisję likwidacyjną Roln. Zesp. Spółdz. w Czeputce — Michał Mikołajczuk.

Za komisję likwidacyjną Roln. Zesp. Spółdz. w Horostycie — Stefan Michaluk.

Za komisję likwidacyjną Roln. Zesp. Spółdz. w Hołowni — Stefan Zielonka.

Za komisję likwidacyjną Roln. Zesp. Spółdz. w Ratajowiczach — Stefan Trochymul.

Za komisję likwidacyjną Roln. Zesp. Spółdz. w Stawkach — Jan Wołczuk.



**Poz. 57****OGŁOSZENIE**

Zgodnie z art. 71 pkt. 3 ustawy z dnia 29 października 1920 r. o spółdzielniach (Dz. U. Nr 25, poz. 232 z 1950 r.) zawiadamia się, że na zasadzie art. 70 ust. 1, pkt. 4 powołanej wyżej ustawy i § 11 Statutu Rolniczego Zrzeszenia Spółdzielczego mocą zgodnych uchwał walnego zgromadzenia podjętych na dwóch kolejno po sobie następujących zgromadzeniach zostały rozwiązane następujące spółdzielnie:

L.p.	Nazwa spółdzielni	Adres komisji likwidacyjnej
1.	Roln. Zrzeszenie Spółdzielcze w Zawadce	Zawadka, pta Rakówka, pow. Biłgoraj
2.	Roln. Zrzeszenie Spółdzielcze w Orchówku	Orchówek, pta Włodawa
3.	Roln. Zrzeszenie Spółdzielcze w Wyrykach — Adampolu	Wyryki — Adampol, GRN Wyryki, pow. Włodawa

Wzywa się wierzycieli do zgłoszenia roszczeń w terminie sześciu miesięcy od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia do komisji likwidacyjnej pod adresem wyżej wskazanym.

Za komisję likwidacyjną Roln. Zrzeszenia Spółdz. w Zawadce — Jan Kuceł.

Za komisję likwidacyjną Roln. Zrzeszenia Spółdz. w Orchówku — Franciszek Kaliszuk.

Za komisję likwidacyjną Roln. Zrzeszenia Spółdz. w Wyrykach — Adampolu — Andrzej Kościuczuk.

**Poz. 58****OGŁOSZENIE**

Miejski Zarząd Architektoniczno-Budowlany w Lublinie zawiadamia, że zgodnie z uchwałą Nr 153 Prezydium MRN

w Lublinie z dnia 2 lipca 1958 r. został sporządzony plan zagospodarowania przestrzennego terenu pod budownictwo jednorodzinne, położonego w Lublinie w granicach: od południa ul. Projektowana, od wschodu — ul. Kunickiego, od północy — ul. Reya, od zachodu — projektowana trasa.

Wyżej wymieniony plan wyłożony jest w lokalu biurowym Miejsk. Zarz. Arch.-Budowl. przy ul. Krak. Przedm. Nr 78, II piętro, w godz. 9—14, za wyjątkiem niedziel i dni wolnych od pracy.

Osoby zainteresowane mogą zgłaszać wnioski i zastrzeżenia do tego planu w terminie 14 dni od dnia wydania niniejszego Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej.

GLÓWNY ARCHITEKT M. LUBLINA  
inż. K. Lewak

**Poz. 59****OGŁOSZENIE**

Wydział Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie podaje do wiadomości, że z dniem 1 kwietnia 1958 r. zostały wprowadzone dla terenowej służby wodno-melioracyjnej wydziałów rolnictwa i leśnictwa prezydów powiatowych rad narodowych — referatów wodnych melioracji — jednolite czapki, a mianowicie: okrągłe czapki koloru stalowo-niebieskiego z otokiem jasno zielonym i zieloną wypustką oraz orzełkiem i ze znaczkiem przedstawiającym przepust napełniony wodą w obramowaniu kiści traw.

Czapka powiatowego inżyniera do spraw melioracji zaopatrzona jest w złoty pasek nad daszkiem, kierownika drobnych robót w srebrny pasek, agrmelioranta (nadzorcy) w złoty sznurek, strażnika wałowego w srebrny sznurek nad daszkiem.

KIEROWNIK  
WYDZIAŁU ROLNICTWA I LEŚNICTWA  
PREZ. WRN  
inż. Fr. Radomiński



---

Adres Redakcji: Radca Prawny Prez. W.R.N. w Lublinie, ul. 22-go Lipca Nr 4, pokój 138, tel. 29-21  
Adres Administracji: Prezydium W.R.N. w Lublinie, ul. 22-go Lipca Nr 4, pokój 51  
Cena niniejszego numeru wynosi zł 4.50.

---

**Warunki prenumeraty Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej  
Rady Narodowej w Lublinie, oraz cennik ogłoszeń**

Prenumerata roczna wynosi 18 złotych, półroczna 10 złotych.  
Materiały do publikacji dostarczyć należy Redakcji najpóźniej  
12 dni przed ukazaniem się numeru. Ogłoszenia o zagubieniu doku-  
mentów — ryczałt 10,50, od każdego następnego dokumentu 1.50.  
Prenumeratę uiszczać z góry, rachunków nie wysyła się. Należność  
wplacać w Narodowym Banku Polskim I Oddz. Miejski w Lublinie  
na r/k Wydziału Ogólno-Gospodarczego P. W. R. N. w Lublinie  
konto 808—95/1—537 (cz. 15. Dz. 5. Rozdz. 19).